

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 71 (1945)  
**Heft:** 30

**Artikel:** Das Pendant zu einer "fillette"  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-484171>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





**LE BARON**  
SPIRITUEUX S.A. LAUSANNE-ZÜRICH  
Der Apéritif für die gediegene Gesellschaft.



Mir ist wieder  
vögelwohl dank  
**Contra-Schmerz**  
12 Tabletten 1.80 in allen Apotheken



NEUES HOTEL  
**Kirschen**  
ST. GALLEN  
Das modern umgebaute  
Hotel mit der immer  
noch vorzüglichen Küche

**Die philosophische Viertkläflerin**

In der Heimatkunde reden wir von der Zeitrechnung, ihrem Ursprung usw. Auf die Frage des Lehrers: «Was geschah denn im Jahre 1?» meldet sich Vreneli zum Wort und sagt kurz und bündig: «Damals war die Welt ausgebrochen!» M. Sch.

**Lieber Nebelspalter!**

Eines Tages kam Grety voller Stolz und Begeisterung aus der Schule. «Du Mami, i mueß de mit em Lony zäme go Marke und Chartre verkaufe.» «So, für was ischt de dr Erlös?», fragt Mami. «He, weisch, für die wehlydige Müetere!» H. L.

**Das Pendant zu einer «fillette»**

Ein Schüler, der gerade nicht aufpaßt, wird vom Französischprofessor über die Herkunft des Wortes «omelette» gefragt. Der Gefragte, der wahrscheinlich eine fillette im Kopfe hat, antwortet ohne Zögern: «Ein ‚hommelette‘ wird wahrscheinlich ein kleiner Mann sein.» Mucky



**DER UNFREIWILLIGE HUMOR KOMMT GERNE IN GAZETTEN VOR**

te. In „Es taget vor dem Walde“ und „Ein ... bel lunedì“, um nur diese zwei namentlich zu erwähnen, pflegt der Männerchor aber erfreulicherweise auch das heimelige Volkslied, das in den vergangenen Jahren mit den schwierigeren Gefangenschaftsliedern da und dort fast verdrängt wurde. Die letztere Komposition, ein *Die gab's bei den Sängereften!*

**Sorgloses Wohnen!**

Per sofort oder später: Zimmer mit fl. Wasser, Privatbad u. WC od. Dusche u. voller Verpflegung zu vermieten

Da fällt einem die Wahl schwer!

kurze Strecke zu befördern. Man muß es erlebt haben, durch Nacht und Nebel, Regen und auf schlechten Straßen zu rasen, dazu auf einem offenen Lastwagen, das Velo auf dem einen Knie und eine alte Frau, die mit fünf Töchtern und kleinen Kindern mitfuhr, auf dem ändern. Stundenlang ging die Fahrt, bis endlich ein Bahnhof erreicht war, vor dem sich Leute stritten, wer zuerst einsteigen dürfe. ... und 2 Großmütter auf dem dritten!

Feiern Sie nächstens

**Verlobung  
Vermählung?**

Mit einer geschmackvollen Karte aus der Graphischen Anstalt ... zeigen Sie diesen reudigen Anlaß Ihren Freunden an.

Unfreundlich!

Vormittagsfrühung vom 30. Mai  
Vorfrüh: Baden, Strandespräsident  
In Badehosen?!

Saubere, guthalt., mod.  
**Herrentleider**  
u. Mäntel in norm. Größ.  
samt laufend Maier.  
Prost!

**Bekanntmachung**

Der Unterzeichnete bringt zur Kenntnis, daß er von heute an folgendes Ohrzeichen führen wird: Das linke Ohr gewalpen und augshalt

Hoffentlich steht es ihm gut!

13.40 (Zürich)  
**Für die Hausfrau.**  
1. Die Seidenstrümpfe - unsere Sorgenkinder. Ratschläge für vergessliche Ehemänner. (Frau Annie Greese.)  
2. Abwechslungsreiche Bircher muesli (Frau A. Bachmann).  
Umräumung mit Musik.  
zeitgemäßer Rahm-Ersatz!

**zu verkaufen**  
Strandbad in Carabietta, zirka 250 m<sup>2</sup>, maximal sonnige, windstille Lage, abgeschlossen als Natur-Kultur-Park, mit Kabine, Butagas, Telephon, Douche, 5 Plätze. Ruderboot, geeignet event. zum Neubau von Wohnzimmern mit Seeterrasse. - Sofort Offerten.  
Scheint eine neue Sündflut zu befürchten!

**Wir kaufen laufende**  
Tannzapfen  
Baumrinde  
Sägemehl  
Brennholz  
Wellen  
OF 5167  
per Auto abgeholt od. bahn  
Wenn sie schon laufen können, würde ich sie nicht im Auto abholen!

3168. Welcher charakterfesteste, katholische Akademiker (80 cm St., blaue Augen, Bündner bevorzugt, jedoch nicht Hauptsache) möchte **Kleiner Mann, was nun?!**

Die Gasrationierung trifft nun die Basler Bevölkerung im Gegensatz zu derjenigen anderer Städte deshalb empfindlich, weil Basel früher den grössten Konsumverbrauch aller Schweizer Städte aufgewiesen hat.  
Ja, die Basler sind halt die gescheitesten Leute in der Schweiz!

42840) Zu verk. ca. 20-30  
**Spelsekartoffeln**  
(Ackerseg.) B. K. W.  
Die 20 Kartoffeln muß er teuer verkaufen, wenn die Inseratkosten herauskommen sollen!



**Hotel City und  
Restaurant CASA Ticinese**  
Steinenvorstadt 14 Basel  
Das Klein-Hotel mit der heimeligen Atmosphäre.  
Werner Mathys

**LUGANO**  
**ADLER-HOTEL** und  
**ERICA-SCHWEIZERHOF**  
beim Bahnhof. Seesaussicht. Bes. KAPPENBERGER



In der **Treffpunkt-Bar**  
b. Bahnhof Stadelhofen  
ZÜRICH  
Hugo Frey singt und spielt!